

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.  
 Resto de España al mes 3'00 »  
 Extranjero al año . . . 60'00 »

Número suelto 10 céntimos  
 Número atrasado 20 céntimos

Los anuncios se pagan por adelantado

# EL BIEN PÚBLICO

Redacción y administración: Plaza de Príncipe, 11 y Rampa de la Abundancia, 16. Teléfonos, 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN-MAHÓN

:: No se devuelven los originales

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

Año LI

Mahón, miércoles 16 de Mayo de 1923

Núm. 15.015

LA VERDAD JUSTICIERA

## A los ladrones hay que llamarlos ladrones

Porque todos ellos viven del etemismo de la crítica

Cuando yo inicié estas campañas hubo gentes bondadosas que se alarmaron. Parecía insólito el hecho de que a un señor que roba se le llamara ladrón, y a uno que chanchullea, chanchullero. Era natural. Existía el prejuicio, que va desapareciendo, de la ilicitud de ciertas actitudes de Prensa. Los mismos bandoleros políticos habían creado un estado de opinión muy favorable al libre desenvolvimiento de su industria. A la verdad la llamaban escándalo, y al que la decía atribuíanle propósitos impuros con miras al «chantaje». Los periódicos, resignándose a la difusión y aceptación de ese criterio, han contribuido tan poderosa como inconscientemente a dificultar la fiscalización y la crítica severa. ¡Y los políticos, encantados de que se hable a media voz y con medias palabras, mientras ellos se enriquecen seguros de que nadie ha de decirles con claridad que están robando ni que merecen la horca!

A mí me pareció que esto no debía ni podía continuar, y que valía la pena de exponerse a todos los zarzapos, a todas las persecuciones y a todas las insidias, a que se formara en torno a uno el enrarecido ambiente de hostilidad y de malevolencia que se afanan en producir los intereses creados, con tal de romper aquellos moldes de hipocresía o de temerosa indecisión en que solía encerrarse la verdad.

Entre un periódico de escándalo, que cambia de rumbo y de lenguaje según se siente tratado, y un periódico que dice sencillamente la verdad al servicio de los intereses de su país, media un abismo. Yo no hablo por mí, que tengo suficientemente demostrado mi proceder, sino por los que, sintiendo la realidad de igual manera, vacilan en el deber.

Los políticos venales y sus corifeos, sus consocios y sus aduladores, decían: «Este «Duque de G.» será uno de tantos como arriban a la Prensa, zamarrearán a un político y le sacan unas pesetas.» El recelo tenía la justificación de notorios precedentes; pero sospecho que a estas horas se habrá desvanecido, pese a los que, viendo descubiertas sus pillerías, se empeñan en mantenerlo. Me parece que ya me he llevado por delante a unos cuantos peces gordos y he destripado algunas docenas de ilícitos negocios. Con que hubiera callado y cotizado la tercera parte de lo que he dicho, tendría a estas horas en cualquier Banco unos cientos de miles de pesetas, quizá unos millones de pesetas, sin el más leve esfuerzo. Y yo soy de los que pueden pedir a voces que se investigue su fortuna.

Eso de las campañas de escándalo y de los periódicos de escándalo no lo dicen más que los sinvergüenzas, temerosos de que se descubran sus trapacerías a la faz del país. Si el que tiene la obligación de descubrirlos se siente atemorizado portales habilidosos procedimientos coactivos, no se hará nunca la revolución adecuada que España necesita.

Porque la revolución contra el sistema ha de hacerse a base de verdad, diciendo la verdad, proclamando la verdad, sin otro pensamiento ni otro estímulo que servir. El éxito estriba en que no la desvirtúen la pasión ni el egoísmo, en mantenerla con justicia y en discernirla con equidad.

Es infame llamar a un hombre público ladrón o chanchullero si no lo es; pero si roba o chanchullea hay la obligación de decirlo claramente, tranquilamente, para que no siga perjudicando a la colectividad, para que la colectividad lo incapacite o lo ahorque.

El silencio de la Prensa, las contemplaciones de la Prensa, la falta de valor cívico en la Prensa, ha contribuido poderosamente a la degradación y al desenfreno de las costumbres políticas, porque al amparo del silencio — que es escrupulo, aunque a veces parezca complicidad — llegan al campo político todos los desvergonzados, todos los negociantes, todos los hombres sin conciencia, de alma dura y negro pasado, que en la política encuentran acomodo fácil, concursos valiosos y segura impunidad.

La irrupción electoral de ahora lo está proclamando. Aspiran a vivir en las Cortes algunos señores que no los tomarían en Santoña más que por el obligado acatamiento a las órdenes de la Justicia.

Es natural que así suceda. Esos hombres ven que en la política se negocia ilícitamente y se roba sin el peligro siquiera de una pública sanción moral, sin los riesgos de la cárcel, aín las trabas del Código y acuden a la política como las mariposas deslumbradas a la luz.

Si nosotros, los que aspiramos a sacudir la conciencia pública y a que el país se agite en una redentora convulsión revolucionaria, no le decimos la verdad — nosotros, que la conocemos y la palpamos — dentro de poco no habrá penitencia comparable al campo político. Cada día, cada hora, advertimos cómo gana terreno la inmoralidad. Por minutos se pierde el recato, y ya hay políticos a los que no les importa que los llamen con justicia ladrones, ni a los demás les importa tampoco convivir con ellos. Recientemente han llegado a mí noticias que me producen asombro, porque se refieren a la intervención de hombres que yo creía sanos en chanchullos verdaderamente indignos. Ello demuestra cómo el ambiente de podredumbre y la seguridad de que lo mismo se respeta a los honrados que a los bandoleros, va creando una situación insostenible.

Para acabar con ella es necesario decir lo verdad y llamar a las cosas por su nombre, cada día con mayor crudeza, hasta que la indignación pública estalle y haga un escarmiento.

Ahí está el principio de la verdadera obra revolucionaria contra el vil sistema imperante.

El DUQUE DE G.

(De «La Acción»)

todos los resquemores, todos los enojos, todos los agravios que son parte para que los hombres emigren de unos partidos a otros, de unos jefes a otros, y tengan por enemigos hoy, a quienes tenían y consideraban por jefes y amigos óptimos ayer, comprobáramos, que en el fondo de todo eso no había otra cosa que un problema electoral.

En un sentido más elevado, es indiscutiblemente cierto que, como decía Balmes, en el fondo de toda cuestión política hay una cuestión teológica; pero en otro respecto, más a flor de tierra, puede asegurarse que en el fondo de toda discrepancia y disentimiento políticos, por influjo del «ayer» o para consideración al «mañana», hay un problema electoral; y si se quiere un mayor rigor de pensamiento y de palabra diremos que un interés electoral.

Contaríamos y no acabaríamos, si recogiésemos aquí lo que en estas horas, y en estas horas, las postreras del período electoral, dicen, no los adversarios contra sus enemigos, sino los correligionarios

contra sus jefes. Desalmados, ambiciosos, cobardes, egoístas, incapaces. He ahí una parte de la retahíla con que obsequian algunos prietistas a García Prieto, algunos romanones a Romanones, algunos reformistas y albistas a don Melquiades y a don Santiago, buen golpe de conservadores al señor Sánchez Guerra y así, correligionarios de los otros partidos y grupos, a sus respectivos mesnaderos. Todos han perdido amistades. Ninguno ha ganado consideraciones y afectos.

Con el sistema que se sigue, es natural que acontezca así; porque la ficción tiene un prólogo de realidad escrito por la influencia, por el favoritismo, por las simpatías personales, por la sugestión de la dádiva, hasta por razones, o más bien por grandes sinrazones que no pueden confesarse, ni decirse públicamente, pero que no tienen ni parentesco remoto con la justicia ni con la equidad.

Y es claro: los que se estiman menospreciados, postergados y preteridos por los jefes se rebelan; y entonces, arrebatados por la cóle-

ra, no imitan a Platón cuando decía, demostrando con ello su condición de filósofo y de moralista, a un esclavo de que le había tomado a ira: «Gracias a que no me coges enojado, que sino otro fuera tu merecido»; sino que, por el contrario, se desatan en impropiedades y, puestos ya en la pendiente, dicen y pregonan incluso lo que debieran callar.

Estos son los resultados de las inteligencias clandestinas y de las componendas y acomodos de entre bastidores. A un señor general por más señas, que aspiraba a representar en el Senado cierta provincia, en la que tiene menos votos que yo, que no tengo ninguno, y que, aun echándose de avanzado y de liberalismo lo fiaba todo a una imposición, a un acto absolutista del señor Marqués de Alhucemas, tuve que decirse hace pocas horas ante un regular golpe de gente: «Lo que ustedes, los liberales de todas las catervas, vienen haciendo de imponer a los distritos y a las provincias los candidatos, sin que tengan con aquellos ni con éstas el menor vínculo espiritual ni natural, salvo que se estima que los represente todos el gobernador, — que tampoco lo es por sus aptitudes y méritos personales, sino por la amistad que le une, a los servicios políticos prestados al gran cacique le protege — eso que ustedes vienen haciendo solo puede tolerarlo un pueblo envilecido; y como por fortuna, se ad-

vierte cierta tendencia al adementamiento, cuenten con que llegará un día, y está menos lejano de lo que se figuran, en que sean abatidas, violentamente, todas las representaciones de la arbitrariedad, de la injusticia, de la inequidad y de la iniquidad.

Por otra parte, aun en medio de este enervamiento y prostitución de los caracteres, no se puede negar que los tiempos no son propicios para ningún linaje de autoridades y sí muy adecuados para toda especie de rebeldías. La autoridad, ejércela quien la ejerza, llámase como se llame, de cualesquiera suerte que sea, molesta, y aun alrededor a. echan, para debilitarla y destruirla, las facciones. Pues si sobre esto resulta que la autoridad encarna en personas que acreditan con los hechos, que no la tienen, ni la merecen no hay que decir que tales jefaturas viven en precario.

Este es el caso de casi todas las jefaturas políticas españolas en la actualidad. Todas parecen que nacen con gran fortaleza y pronto se debilitan; son como esos navíos que después de haber llegado a puerto seguro, se anegan y naufragan dentro de él. Estamos en un período de deshielo de jefaturas y partidos. Por poco, por mal que vivan y por trágicamente que terminen las Cortes fabricadas, han de ver ellas la liquidación de partidos y jefaturas...

MIGUEL PENAFIOR

### MONT-BLANC

**Pluma Estilográfica de oro garantizado**

de 14 quilates, con punta de iridio indegastable

LA MÁS ELEGANTE :: LA MÁS PRÁCTICA

LA MÁS ECONÓMICA :: LA DE MAYOR DURACIÓN

---

ESTA PLUMA SUPERA A TODAS LAS DEMÁS MARCAS CONOCIDAS HASTA HOY, PUES POR SU PRECISIÓN Y AJUSTE EN SU CONFECCIÓN, ES DE UN ACABADO PERFECTO Y DE UNA DURACIÓN ILIMITADA

Puntos de venta en Mahón:

**JOYERÍA SINTES**      **LIBRERÍA SINTES**

NUEVA, 20      PLAZA PRÍNCIPE, 11

Se admiten encargos para arreglos de toda clase de plumas estilográficas

## Un proceso sensacional

Vamos a ser testigos de un proceso político-religioso cuyos protagonistas son un escritor norteamericano y un ex ministro católico de Austria. El escritor en cuestión se llama Upton Sinclair, y el ex ministro acusado es el profesor de la Universidad de Viena doctor Husarek.

Tan grande es el interés que este proceso ha despertado en esta ca-

pital, que la Sala n.º 1 de la Audiencia resulta pequeñísima para contener a los que están deseando ser testigos del proceso. Más de tres mil personas se estujan en la calle, en el vestíbulo del tribunal y en los pasillos, pues la Sala está llena de bote en bote. Casi todos los concurrentes son hombres: periodistas extranjeros y vieneses, profesores y artistas, funcionarios

— 17 —

Don Guillermo suspiró regocijado. Pero disimuló todavía, exclamando:

—No es curiosidad, enténdeme. Tú habrás visto que yo he respetado tus reservas. Ahora hablas porque quieres... Con que dime, dime...

Isabel, luego de un momento de duda:

—Pues verá usted. Se trata de un muchacho...

La llegada de Alvaro Hinojosa vino a interrumpir la confidencia. El duquesito, con la venia de don Guillermo, invitó a Isabel para el rigodón que iba a dar comienzo. Esta vez don Guillermo quedóse un tanto defraudado, esperando a que acabase la danza para calmar sus anhelos. Pero por más que buscó luego ocasión de hablarla a solas, no fué posible. Entre la conversación de otras muchachas y el asedio de Alvaro, ningún resquicio quedó a la mal contenida curiosidad del señor Alcántara.

La fiesta tocaba a su fin. Habíase bailado el cotillón y comenzaba el desfile. Eran las tres de la madrugada. En muchos semblantes advertíanse ya síntomas de sueño. Notábase asimismo esa desanimación de última hora de casi todas las reuniones que se prolongan demasiado. Por la ancha escalera alfombrada iban descendiendo los invitados, envueltas muchas damas en abrigos de pieles y también bastantes caballeros de edad, que hundían la cara en el cuello subido. Los salones quedaban desiertos, encendidas todavía las arañas, ligeramente arrugado el tapiz del salón de baile por la presión de tantos pies.

18 —

Los espejos aparecían un poco empañados por el vaho de la concurrencia. Un rastro de perfume femenino vagaba en el ambiente, como recuerdo de la mundana fiesta. Ante el palacio, iban los invitados tomando sus carruajes, que se alejaban rápidos, al trote de sus caballos, parpadeando sus faroles entre las sombras de la noche. Al cabo, las vidrieras iluminadas quedaron de pronto a oscuras, perdiéndose en la calle desierta y silenciosa el eco del último coche borrado en la distancia.

II

«A las tres de la madrugada, cuando se retiraba a su domicilio, ha sido víctima de una agresión, el conocido y batallador periodista don Félix Albarán. Caminaba este señor por la plaza de Santo Domingo, y al cruzar por delante de la calle de Silva, sonaron tres disparos, cayendo a tierra el señor Albarán. Al ruido de las detonaciones acudió un sereno y varios transeúntes, que no pudieron dar caza al agresor y que trasladaron al herido a la Casa de socorro, donde se le practicó la primera cura, ingresando después en grave estado en el Hospital de la Princesa».

Julían Uria soltó el periódico y comenzó a vestirse precipitadamente. ¡Pobre Albarán! ¿Quién habría sido el canalla...? Aquello era una venganza política seguramente. Alguien a quien le cscocian demasiado las denuncias que de conti-

MADRID

## PERÍODO DE DESHIELO

Tengo para mí, que todos y cada uno de los capostotes de la concentración y todos y cada uno de los jefes de partido y de grupo que «juegan» con ella para fabricar el

Parlamento, anhelan vehementemente que pase el amarguísimo cáliz electoral.

Si examináramos, una por una, todas las discrepancias políticas,

# CRÓNICA

y militares, políticos y sacerdotes. Trepidan las campanillas eléctricas y entran en la sala los jueces, los jurados, el representante de Sinclair y el profesor Hussarek con su defensor. El presidente lee el acta de acusación, y al preguntarle al acusado si se considera culpable, contesta el señor Hussarek con un no seco y enérgico. Y para justificar su no y sus ataques dirigidos a Sinclair, pronuncia un brillante y magistral discurso, previo permiso del presidente.

«El señor Upton Sinclair—dice el ex ministro señor Hussarek—es autor del libro titulado «Religión y provecho», traducido al alemán por el señor Isidoro Singer. En este libro el autor ataca, escarnece, insulta y ofende a los austriacos, a los católicos, a la patria y a la Religión. Sinclair escribe en su obra que «los milagros de la Iglesia no son más que embustes y engaños»; dice que «la Iglesia católica es una fábrica de dinero; que la Religión es una abundante fuente de ingresos; que la Iglesia es un arca acorazada que sólo sirve para guardar el dinero que gana explotando a los incautos, y que los curas roban descaradamente el dinero a los creyentes en nombre del Santo Evangelio». Sinclair afirma que «la revolución social llegará hasta los altares»; sostiene que «el dogma católico conduce a la parálisis mental, y que los sacerdotes mienten»; declara que «la Iglesia es una banda de ladrones al por mayor; que ella es la única representante de la esclavitud»; y termina asegurando que «Austria preparó e hizo la guerra en nombre de Roma con el exclusivo fin de exterminar al pueblo servio, austrófono, antirromano y antipapal».

«Indignado, como austriaco y católico—prosigue el profesor Hussarek—por los insultos a la Iglesia y a Austria que acabáis de oír, escribí a la sazón una crítica del libro «Religión y provecho» para el diario «Reichspost», de Viena, y en ella llamé a Upton Sinclair canalla y bribón. Por haber empleado estas dos palabras en mi crítica estoy ahora en el banco de los acusados. Señores jurados: condenadme o absolvédme; yo tengo la conciencia limpia y tranquila de haber cumplido con mi doble deber de católico y de súbdito austriaco.»

El público aplaude al señor Hussarek; pero ya se levanta el representante de Sinclair para hacer la apología del autor de «Religión y provecho» y pedir que sea castigado el ex ministro católico austriaco.

Acto seguido se levanta el defen-

sor del acusado y empieza su discurso diciendo que en vista de la defensa brillante y magistral de su cliente, él se limitará a recordar a los jueces republicanos que la República no está reñida con la Justicia, base y sostén de la libertad bien entendida.

Vuelve a levantarse el profesor Hussarek para decir que desde el presidente al último jurado, todos saben que Austria no quiso la guerra, y que él, como ex ministro austriaco, declara y afirma públicamente que Austria no preparó ni quiso la guerra europea, la cual nunca hubiese estallado sin los miles de millones de francos oro que Francia prestó a Rusia para que el Gobierno zarista los emplease en la construcción de fortalezas, en la fabricación de cañones y en la compra de pertrechos bélicos.

Para desviar el rumbo que va tomando el proceso, el representante de Sinclair le hace al ex ministro Hussarek una pregunta impertinente, concerniente a los curas austriacos, y éste, con ironía y energía, contesta: «Celebro que usted me dé ocasión de hablar de los curas de este país. Por si usted no lo sabía, yo le digo a usted que los sacerdotes católicos de Austria, a pesar de lo que sufren moral y físicamente, son hombres y hacen honor a Austria y a Roma, son verdaderos santos dispuestos a derramar su última gota de sangre por las dos palabras que llevan grabadas en sus grandes corazones: «Patria y Religión.»

Salen de la sala para deliberar los jueces, y el acusado entra en un saloncillo en compañía de su defensor. Media hora después, el presidente, en nombre de la República austriaca, condena al ex ministro Hussarek a pagar 500.000 coronas o a pasar veinticuatro horas en la Cárcel Central por haber defendido, como buen católico, a su religión, y como buen austriaco a su padre.

El abogado de Sinclair y el traductor del libro «Religión y provecho» sonríen y se frotan las manos; el público protesta... En la calle la muchedumbre ovaciona al señor Hussarek y lo acompaña a su casa cantando canciones patrióticas...

DANUBIO  
Viena 23 de abril de 1923.

## REPRESENTANTE

Con buenas referencias y clientela sería especializada en zapatos señora y calzados caballero respectivamente.

Dirigirse: Tarjeta de identidad número 16147.—REPRESENTANTE: Lista de Correos. Sevilla. 1-6

## Necrológica

A las seis de la tarde de ayer falleció después de larga enfermedad, el conocido industrial don Mateo Fuguet Sintes, persona honradísima, que contaba en esta ciudad con grandes amistades y verdaderas simpatías, por lo que su muerte ha sido sentidísima.

El señor Fuguet deja de existir a los 87 años de edad, pudiéndose decir que es de esos hombres que han dedicado su vida al trabajo, enalteciendo con él su nombre y el de la ciudad que los vio nacer. Hombre activo, emprendedor, inteligente en la industria, dedicóse el señor Fuguet a la del calzado y fue uno de los primeros que salieron a la conquista de los mercados antillanos contribuyendo con su labor a cimentar la fama del calzado menorquín en aquellas aluñadas tierras.

Largos años ha estado dedicado el señor Fuguet a la industria zapatera, acreditando el nombre de su importante casa y siendo siempre el hombre activo e inteligente que las industrias necesitan para su prosperidad y desarrollo. Casi

en las postrimerías de su vida, se separó el señor Fuguet de la industria para gozar del descanso que tenía bien merecido y en su vida particular como en su vida industrial ha tenido siempre el aprecio y la estimación de cuantos le trataron.

El entierro tendrá lugar esta tarde a las seis y constituirá sin duda una espléndida manifestación de condolencia, a la que se asociarán las numerosas amistades de la familia Fuguet.

Será conducido el cadáver desde la casa mortuoria n.º 9 al Cementerio Católico de esta ciudad.

Descansen en la paz del Señor el alma del finado y reciba su apreciable familia la expresión más sincera de nuestro pésame que particularmente trasmitimos a sus hijos don Mateo y doña María.

## Tercer centenario de la Canonización de San Isidro

La Federación Católica Agrícola de Menorca y el Sindicato Católico Agrícola de Mahón, contando con los demás Sindicatos de la Isla, conmemorarán dignamente el Cen-

tenario de la Canonización de San Isidro, asociándose a la par a las hermosas fiestas organizadas por la Confederación Nacional.

La fiesta se celebrará el día 21 de los corrientes y en el hermoso Santuario de Nuestra Señora de Monte Toro.

Antes de la ascensión al Santuario, se celebrará en la parroquia iglesia de Mercadal Misa de Comunión, después de la cual se organizará la procesión para subir al Monte Toro. En la iglesia del Santuario se celebrará solemne Misa de cuya parte musical se encargarán varios socios de los Sindicatos. Será celebrante el M. I. señor don José Planells y el panegírico del Santo Labrador correrá a cargo del M. I. Magistral Conciliario de la Federación.

A la fiesta asistirá el amadísimo Prelado de Menorca.

A las doce se reunirán los Sindicatos, cambiándose impresiones sobre el espíritu y fines que persigue la obra social agraria de la Confederación y medios de desarrollo en Menorca.

Terminará la fiesta con una fraterna comida.

El Presidente del Sindicato Agrícola Católico de esta ciudad don Antonio Pons Guerau nos dirige atento B. L. M. participándonos la celebración de tan hermosa fiesta, a cuya salutación correspondemos gustosos y corteses.

## Concierto en el Ateneo

Hoy a las 21.30 tendrá lugar un concierto en el Ateneo Científico por la Rondalla de dicha entidad, dirigida por el Músico Mayor don Federico Delgado Rey, bajo el siguiente

## PROGRAMA

- PRIMERA PARTE
- I. Marquina. — Pasodoble «Viva la jota». (Rondalla).
  - II. Mascagni. — Intermedio de «Cavalleria Rusticana».
  - III. Arrieta. — Fantasia sobre motivos de la ópera «Marina». (Cuarteto de bandurrias, laúd y guitarra).
  - IV. Marchetz. — Fantasia sobre motivos de la ópera «Ruy Blas». (Bandurria y guitarra).
- SEGUNDA PARTE
- V. Verdi. — Fantasia sobre motivos de la ópera «El Trovador», por don José Félix. (Guitarra).
  - VI. Viñas. — «Capricho» para guitarra. (Sr. Félix).
  - VII. Donizetti. — Concertante de «Luccia di Lammermoor». (Cuarteto).
  - VIII. Marqués. — Preludio del tercer acto de «El Anillo de Hierro». (Rondalla).
  - IX. Chueca. — Jota de la zarzuela «La Alegría de la Huertax». (Rondalla).
- Forman la Rondalla las señoritas Novella (F. y C.) y los señores Borrás (J.), Coll (B.), Fábregas (I.), Eliterás (A.), Olivar (F.), Pons (J. J.), Prats (B.), Riudavets (F.), Rodrigo (S.), Sanz (J.) y Sbert (J.).

y Cales Freixas, S. A. Monjos (Barcelona) don Santiago Ortega Barcelona nos ha obsequiado con un álbum conteniendo doce fotografías de las canteras y fábricas de la importante entidad por él representada, en las que se demuestra la importancia de la misma.

Agradecemos el obsequio y deseamos al señor Ortega Barceló buenos negocios.

## Función artística

Copiamos del «Boletín del Ateneo» de ayer:

«La función que organiza la Sección de Literatura y Música, en la que se ha de ejecutar la ópera «Pagliacci», tendrá lugar en el Teatro Principal el día 25 del corriente, salvo circunstancias imprevistas. Para ella se preparan también la introducción con coro, aria de tiple y duo de tiple y barítono del primer acto de la ópera «Maruxa» y el «Himno del Marino», compuesto para ser estrenado en esta ciudad.

De esta función se dará una representación única.

Los señores socios del Ateneo pueden encargarse en Secretaría localidades hasta el día 22 a las 24 horas. Si hubiera exceso de pedidos, se sortearán las localidades correspondientes.

A partir del día 23 se despacharán al público las restantes.

Los precios serán los mismos que rigieron para la ópera «Aida.»

## El Sindicato Agrícola Católico de Mahón pone en conocimiento de sus socios que el día 21 del corriente celebrará una fiesta religiosa en Monte-Toro para solemnizar el tercer centenario de la canonización de San Isidro.

A tomar parte todos en ella. Detalles en Conserjería y tienda. 2-3

## Organismo regional de Cataluña y Baleares

En el vapor «Jorge Juan» embarcó ayer tarde para Barcelona el Presidente de la Unión Comercial e Industrial de Menorca, con objeto de asistir a la reunión que ha de celebrarse en el Fomento del Trabajo Nacional para constituir el Organismo Regional de Cataluña y Baleares, en virtud de acuerdo del Directivo que se constituyó en la Asamblea magna de contribuyentes celebrada recientemente en Santander.

## Función en honor del señor Cantera

Del primer actor de la Compañía Cantera-Farvaro que con tanto éxito ha venido actuando en nuestro primer coliseo don Julián de la Cantera, hemos recibido atento B. L. M. invitándonos a la función de su beneficio que se celebrará mañana jueves y para la que ha elegido la chistosísima obra de P. Muñoz Seca «El ardid», en la que el beneficiado conseguirá sin duda un nuevo triunfo.

Agradecemos la atención para con nosotros tenida y adelantamos al inteligente artista nuestra felicitación.

## Con licencia

En el vapor de correo de ayer y con licencia limitada, marcharon 34 individuos de tropa.

## Obsequio

El activo e inteligente representante en esta isla de los Cementos

## TEATRO PRINCIPAL

GRAN COMPAÑIA CÓMICO-DRAMÁTICA  
Ultima función. Despedida de la Compañía  
Jueves día 17 de Mayo de 1923  
SELECTA Y EXTRAORDINARIA FUNCIÓN en honor y beneficio del primer actor JULIÁN DE LA CANTERA, quien tiene el honor de dedicarlo al Excmo. Sr. General Gobernador Militar y a la Guarnición de esta Plaza  
NOCHE, a las nueve y cuarto. — Fuera de Abono  
Grandioso estreno. — Exitoso cómico. — La chistosa y divertida comedia en 3 actos y en prosa, original del festivo autor P. Muñoz Seca

## EL ARDID

Tres horas de risa continua

Para el sábado próximo. Espectáculo sensacional  
LA TROUPE CRONAY'S  
El non plus ultra de los éxitos

## ALCUDIA

### AUTOMÓVILES VENTAYOL

Líneas fijas para Pollensa, La Puebla, Inca y Palma.  
Encargos equipajes y mercancías para todos los pueblos de la isla.  
Coches de turismo para excursiones a precios muy económicos.  
Automóvil en el puerto de Alcudia a la llegada de los vapores de Mahón y Ciudadela directo para Inca y Palma.  
Despacho de billetes en MAHÓN, JUAN TUR, Rampa Abundancia.  
En CIUDADELA, JUAN TALTAVULL, Café del Puerto.  
Del puerto de Alcudia a Palma en automóvil 7 pesetas.

20 — dactor-jefe, se exaltaba hablando, haciendo sin querer un discurso, o cuando pedía la palabra en los meetings radicales, su figura, dominadora y simpática, adquiría la expresión de los grandes oradores. Su palabra sonora, vibrante, manaba con la serenidad y la fluidez de los verdaderamente inspirados, y sus ademanes, ya sobrios, ya tumultuosos, de elegancia nativa, contribuían poderosamente a la expresión de su pensamiento.

Vestido ya, cogió el sombrero, — un flexible negro, de anchas alas — se lo puso y salió al pasillo.

¡Pepita!  
Apenas gritó el nombre, apareció con ligereza de ardilla, secándose las manos en el delantal, una señora flaca y pequeña, de unos cincuenta años, con los ojos como dos fuegos fatuos de puro vivos y relampagueantes.

— Pepita. No me quedo a almorzar. Voy escapado al hospital de la Princesa.

— ¿Pues, don Julián? — preguntó rápida.

— ¿No se ha enterado usted? Han disparado tres tiros al pobre Albarán.

— ¡Jesús! ¿Y lo han matado? — exclamó la hospedera llevándose las manos a la cabeza y cruzándolas luego a la altura de la boca, dejándolas caer, por último, sin destrenzarlas, a lo largo del cuerpo.

— No lo sé: la prensa dice que está grave.

— ¡Jesús, Jesús, Jesús!... ¿Y cómo ha sido eso, don Julián? — decía entre aspavientos.

19 — no formulaba Félix en sus artículos, las valientes campañas que sostenía en «El Popular». ¡Ah! pues él estaba dispuesto a continuar, si era preciso, las campañas del buen camarada. Estaba dispuesto a tomar la pluma que las balas de un asesino habían hecho soltar a su entrañable amigo, para en nombre de éste seguir defendiendo con brío la razón y la justicia.

Habíase lavado a toda prisa y estaba secándose junto a la ventana del cuarto, una habitación rectangular pobremente alhajada con cama de hierro, una mesa de pino, un aguamanil, un baul y dos sillas. Sobre las mesas, el baul y una de las sillas amontonábanse en completo desorden libros, papeles y periódicos. Junto a la ventana había colgado un pequeño espejo. En las paredes una oleografía que representaba a la Virgen de Lourdes, colocada en la cabecera del lecho, y el retrato al óleo de un señor anciano que ni Julián Uria ni la propia ama de huéspedes, poseedora del lienzo, sabían quién era.

Julián abrió la ventana, por donde penetró una bocanada de aire que vino a refrescar el ambiente del cuarto, y continuó vistiéndose. Era hombre alto y fornido, muy moreno, con grandes ojos negros y barba rizada. Había nacido en el rincón de La Alpujarra y tenía cierta arrogancia de árabe. Con un jaique podría ser uno de los más típicos hijos de Alá. Su mirada era viva, inteligente, y sus ademanes un poco impetuosos, pero al mismo tiempo señoriales. Cuando en la sala de trabajo de «El Popular», del que era re-

## SALÓN VICTORIA

Miércoles 16 de Mayo de 1923  
A las seis Vermouth Selecto con sexteto y Jaz-Band  
Otra sesión a las nueve  
ESTRENO del último episodio de la grandiosa serie alemana

## EL REY DE LA PLATA

titulado  
EL HONOR REHABILITADO  
SABADO.—Continuación del grandioso éxito de la temporada «LA HIJA DE LA AJUSTICIADA».  
Muy pronto. — Grandioso espectáculo de Varietés.

## TRIANON

Viernes día 18 de Mayo de 1923. — A las seis de la tarde  
Vermut de Moda. — Con Sexteto y Jaz-Band  
ESTRENO de la hermosísima película de la casa M. de Miguel (La Aristocracia del Film), que lleva por título

## JUGUETES DEL DESTINO

Gran creación de la admirable artista, favorita de este salón, ALLÁ NAZIMOVA, que tanto se distinguió en las preciosas cintas «Ojo por ojo» y «La Virgen de las rosas»  
NOTAS IMPORTANTES  
No habiendo recibido con oportunidad la película, se suspende la sesión del jueves, trasladándola al viernes.  
Habiendo terminado «a proyección de los «Programas Super-Extraordinarios», desde la presente semana se restablecen los precios de costumbre en este salón.

Requisitoria

Mercadal Benjam Rafael, hijo de Rafael y de Paula, natural de Ciudadela, Ayuntamiento de idem, provincia de Baleares, de estado soltero, profesión panadero, de 22 años de edad, color sano, pelo castaño, cejas idem, ojos pardos, nariz regular, boca regular, barba saliente, señas particulares ninguna, domiciliado últimamente en Ciudadela procesado por falta de deserción con motivo de su falta de concentración: comparecerá en término de treinta días ante el Comandante Juez instructor del Regimiento de Infantería Mahón número 63 don Narciso Tudurí Astol, que reside en Mahón bajo apercibimiento que de no efectuarlo será declarado rebelde.

A cumplir condena

Custodiado por una pareja de la Benemérita fué ayer embarcado en el vapor correo el preso Juan Vitoria Carrasco que será trasladado al penal de Burgos donde debe cumplir la condena que por hurto le fué impuesta.

Epizootia extinguida

Consecuente al informe y propuesta del señor Inspector provincial de Higiene y Sanidad pecuarias, se declara a partir del 11 del actual extinguida la epizootia «pneumonia contagiosa» del ganado porcino en el término municipal de Ferrerías, cuya existencia se hizo pública por el «Boletín Oficial» en 12 de febrero último.

Importación y exportación

El vapor correo «Jorge Juan» llegado ayer mañana de Barcelona, fué portador de unas 13 toneladas de carga.

A bordo de dicho vapor fueron ayer tarde embarcados para el mercado de la Ciudad Condal 17 vacunos, 493 pollos, 233 conejos, 144 palomos, 572 gallinas, 104 cajas queso, 17 cajas langostas y 3.793 docenas huevos.

NOTICIAS MARITIMAS

Salidas

Con 64 pasajeros, salió ayer tarde directamente para Barcelona el vapor correo «Jorge Juan» al mando de su capitán don Mateo Seguí.

Mañana a las ocho debe salir para Alcudia y Barcelona el vapor correo «Mahón».

Alcaldía de Mahón

Amortización de Obligaciones

El domingo próximo, día 20 del actual, a las once y media de su mañana, tendrá lugar en estas Casas Consistoriales el segundo sorteo de amortización de 4.500 pesetas nominales del Empréstito de 45.000 pesetas al cinco por ciento anual.

Si no se reuniese dicho día suficiente número de señores concejales para celebrarlo, se efectuará el día 22 del presente mes, a las nueve y media de la noche.

Entarán en sorteo las siguientes Obligaciones:

Serie A.—Números 1 a 50.  
Serie B.—Números 1 a 5, 8 a 22, 24, 26 a 28, 30 a 32, 34 a 58, 60 a 65, 67 y 68, 70 a 80.

Lo que se anuncia para conocimiento del público.

Mahón a 15 de mayo de 1923.—El Alcalde accidental, Antonio Bosch.

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria de 30 de abril de 1923

Presidió el señor Alcalde don Juan Piris, asistiendo los concejales señores de Torres y Orfila.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.  
Aprobar y pagar varias cuentas, recibos y atenciones por servicios municipales.

Quedar enterado y cumplimentar las instrucciones que sobre formación, revisión y aprobación de los padrones de cédulas personales se han dictado por la Dirección general de Contribuciones y se publican por la Administración Provincial del ramo en el «Boletín Oficial» n.º 8758 del día 17 del actual.

Se acordó la distribución de fondos para el corriente mes.  
Y se levantó la sesión.



# DON MATEO FUGUET SINTES

Falleció en el día de ayer, a las seis de la tarde, a la edad de 87 años

— E. P. D. —

Sus desconsolados hijos Mateo y María, hijos políticos Jaime Fábregas Pax y Antonia Tudurí Mezquida, hermano Miguel Fuguet, nietos (presentes y ausentes), biznietos (presentes y ausentes), hermanos políticos, primos y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, rogándoles se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar a las seis de esta tarde.

Mahón 16 Mayo de 1923.  
Casa mortuoria: SAN JORGE, 9.  
No se invita particularmente.



**Manolito está en cama. ¿Qué tendrá Manolito?**

Que la gripe le dió un bromazo y el pobre se halla extenuado en la convalecencia. Pero su mamá no se apura porque sabe que en tres días se levantará tan lindo y tan campante, dándole todos los días sus tres cucharaditas del energético Reconstituyente que vence a la debilidad y al raquitismo: el famoso Jarabe de...

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Más de 30 años de éxito creciente. Único aprobado por la Real Academia de Medicina.

AVISO: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta anterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 16 de Mayo 1923

Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63.  
Jefe de día: Sr. Coronel de Infantería don Manuel Dávila.  
Imaginaria: Comandante de Infantería don Oswaldo Gómez.  
Hospital y provisiones: 1.º Capitán de Infantería.  
Vigilancia: 2.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos:  
1.º Oficial de Infantería.  
Imaginaria: 1.º Oficial de Infantería.

El Capitán Sargento Mayor, accidental.—Marcial Martínez.—Rubricado.—V.º B.º—El General Gobernador, Martín Alcoba.—Rubricado.

SANTORAL

Santo de hoy.— Santos Juan Nepomuceno, Ubaldo y Honorato.  
Santo de mañana.— Santos Pascual Bailón, Bruno obispo y Aquilino.

Concurso Hípico

Los señores abonados que tuvieron el año pasado y alcos a su nombre, podrán recoger los del presente, previa presentación de la tarjeta de abono, que les será canjeada.

Por reformas que ha sido necesario hacer en la pista, han quedado suprimidos los palcos números 91, 92, 93, 94, 95; los señores que los tenían abonados los años anteriores tendrán, si así lo indican, derecho preferente a los que quedan libres.

Se pone en conocimiento del público, que para tener acceso a los palcos, es requisito, completamente indispensable, entrada de palco o silla suplementaria de palco, puesto tanto las entradas de la tribuna como las generales, no dan, en absoluto, derecho a ocupar otra localidad que las así denominadas, ni las últimas, derecho a circular por parte distinta a aquella donde está situada la entrada general.

Para evitar abusos cuyas consecuencias sufre el público principalmente, los empleados del Concurso, podrán exigir en cualquier momento, la presentación de la localidad.

Se despacharán los palcos y sus entradas en el hall del Casino Mahón el viernes 18 de Mayo y sábado 19, de una a tres de la tarde, y el domingo 20, de doce a tres. A partir de esta fecha, el Comité dispondrá de las restantes.

**OBREROS**  
Les necesita el Maestro de Obras don J. Pons, especialmente para trabajo a destajo.  
Presentarse: San Roque número 25. 2-3

**AUTO**  
de cuatro plazas, se alquila a precios reducidos y convencionales.  
Informarán: Conserjería Dineret. 10-25-a

CINE ESPAÑA

Jueves día 17 Mayo de 1923.— A las nueve de la noche SESIÓN EXTRAORDINARIA  
ESTRENO de la brillante película, información gráfica y espléndida del grandioso partido de Foot-ball entre los equipos Europa y F. C. Barcelona jugado en Gerona al disputarse el GRAN CAMPEONATO DE CATALUÑA.  
Última proyección de la hermosa y emotiva película de gran fuerza dramática y extraordinario éxito

EL JUSTICIERO

por los eminentes artistas Mojouskine y María Lioténcho.  
Completarán el programa otras interesantes películas.  
NOTA.—Este programa se proyectará únicamente en la sesión del jueves.  
OTRA.—Sábado, estreno de los últimos capítulos de El martirio de una mujer.

CASINO DEL CONSEY

Sábado, a las nueve y cuarto.— ¡Gran Acontecimiento!  
VIAJE DEL PRÍNCIPE DE GALES A LA INDIA  
Cuarta jornada.—(2 partes)

EL CASTILLO DE LOS FANTASMAS

Primero y segundo episodios  
LA BIZNIETA DE ROLAND EL HAZANOSO y EL MENDIGO DE LA ALDEA  
CHARLOTÍN PELUQUERO y BOXEADOR  
Cómica de gran novedad, interpretada por muñecos  
Domingo, a las seis y cuarto y nueve y media.— Con Sexteto  
Reparación por única vez de la aplaudida canzonetista Mercedes Moya con un nuevo y hermoso repertorio.  
LUNES, a las mismas horas.— Estreno de la hermosa película CORAZÓN DE ORO, por Louise Huff.

**Aceite "Virgen" finísimo**  
Puro de Oliva de Tortosa

1 litro . . . Ptas. 2'50  
2 » . . . » 4'90

IMPORTACIÓN DIRECTA :  
PUREZA GARANTIDA : DEL  
COSECHERO AL CONSUMIDOR : CALIDADES Y PRECIOS INCOMPETIBLES ::

SERVICIO A DOMICILIO  
CASA-TERRA  
CALLE WILSON 21  
VINOS Y ACEITES  
MAHÓN

**PREPARACIÓN PARA CARRERAS ESPECIALES**  
BAJO LA DIRECCIÓN DE DOS CAPITANES DE ARTILLERÍA

Ingenieros - Arquitectos - Militar  
Correos - Telégrafos, etc., etc.  
También se dan lecciones de Bachillerato

Informes: SAN FERNANDO, 41

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

Madrid 15 a las 4.  
**Incidente desagradable**  
Anoche salió de Madrid precipitadamente en dirección a Málaga el gobernador militar de aquella plaza, general Sanjurjo.

Parece que el viaje está relacionado con un incidente ocurrido en Málaga entre un coronel del Ejército de aquella guarnición y un sargento, que se agredieron violentamente en la calle.

Se dice que no es ajeno al referido suceso un coronel de la guarnición de aquella capital.

Madrid 16 a las 3'30.

**Impresiones satisfactorias**  
El ministro de la Gobernación duque de Almodóvar nos ha manifestado esta madrugada que el Gobernador de Barcelona le trasmitía noticias altamente satisfactorias acerca de la huelga de transportes en dicha ciudad.

Es de esperar, dijo el duque, que estas impresiones se confirmen y vengán seguidas en breve del anuncio de solución.

**Consejo de ministros**  
Estos días se reunirá el Gobierno repetidas veces en Consejo de ministros para preparar la labor legislativa que han de desarrollar las Cortes.

**Protección a los escolares pobres**  
Como consecuencia del acuerdo tomado por la comisión internacional permanente de estudiantes, en el próximo curso se realizará una intensa propaganda para proteger a los escolares pobres de la Europa central.

El Centenario del Papa Luna

Telegrafian de Zaragoza que en el despacho del Rector de aquella Universidad se ha reunido la comisión organizadora del centenario del Papa Luna.

PRENSA ASOCIADA.

Parte facilitado por la Delegación del Gobierno  
Madrid 16 a la 1.

Noticias oficiales de Marruecos sin novedad en todo el territorio del Protectorado.

Dice el Comandante General de Ceuta que a bordo del vapor «Barceló» salieron el día 13 para Barcelona los individuos de la quinta de 1920 y los batallones de Aragón, Ba-

dajoz, San Quintín y Compañías de Ametralladoras de Alfonso XII y Estella.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA  
Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del 15 de mayo 1923

Francos	43'90
Libras	30'44
Dollars	6'55
Liras	32'10
Marcos	0'2
Coronas austríacas	0'1
Interior serie A	71'25
Id. id. B	71'10
Id. id. C	00'00
Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A	000'00
Amortizable 5 p.º A. 1920	95'60
Id. B. »	95'60
Exterior Serie A	87'30
Obligaciones Barcelonesa de Electr. 6 por 100 1920	00'00
Oblig. F. C. Catalanes 6 1/2	98'75
Id. C.º Gral. Tran. 5 1/2	00'00
Id. C.º Trasat. 6 1/2 1922	103'85
Id. F. C. Nor. Pad. 3 1/2	66'00
Id. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6 1/2	98'85
Id. Cáceres Variable	00'00
Amortizable 5 p.º A. 1917	95'60
Id. B. »	95'60
Interior fin de mes	00'00

Si Vd. no come por falta de apetito, se siente débil, enfermiza o se altera fácilmente porque sus funciones son irregulares o dolorosas, tome

Compuesto Vegetal De Lydia E. Pinkham

(Compuesto de hierbas y raíces)  
Es la medicina de una mujer para las enfermedades de las mujeres. En todas las farmacias.

ULTIMA HORA

Cerramos la edición sin haber recibido la conferencia de abono que ayer noche depositó en Madrid nuestro Corresponsal, si bien hemos recibido la que ha depositado esta madrugada, hecho este que no deja de causarnos extrañeza aun cuando no es esta la primera vez que ocurre.

Señores Delineantes

En la librería Sintés, Plaza del Príncipe 11, Mahón, se ha recibido una nueva partida de PAPEL TELA ESPECIAL PARA PLANOS, cuyo artículo adquirido directamente de Nueva-York ha sufrido una rebaja en el precio de venta.

